

Due giovani rabbini aprono il fuoco con i mitra «Uzi» e colpiscono a morte un ragazzo di 30 anni

## Coloni e soldati sparano ad Hebron Uccisi tre palestinesi, cento i feriti

Altri scontri nel pomeriggio: durante i funerali della vittima la folla lancia sassi e molotov contro il settore israeliano. I militari rispondono con pallottole di gomma e uccidono due palestinesi. L'Anp: «È il risultato della politica di Netanyahu».

### Gerusalemme discrimina i palestinesi residenti

«Da 18 mesi è in atto una politica di silenziosa deportazione dei residenti palestinesi di Gerusalemme est usando leggi, regolamenti, sentenze di tribunali e tattiche amministrative». La denuncia viene dal «Betzelem», il Centro israeliano d'informazione sul rispetto dei diritti umani nei territori occupati. Centinaia, forse migliaia di palestinesi, rileva «Betzelem», hanno perso così il permesso di residenza e altre decine di migliaia vivono nell'incertezza sul loro status e sul loro futuro nella città. Ogni palestinese che non sia in grado di dimostrare che vive stabilmente a Gerusalemme perde la residenza, afferma il direttore di «Betzelem» Yuval Ginbar: «È una politica di ingiusta discriminazione», aggiunge, che non è applicata nei confronti degli ebrei. Quest'ultimi, infatti, possono vivere all'estero per tutto il tempo che vogliono senza perdere il diritto di risiedere a Gerusalemme, «come il premier Netanyahu che è nato a Gerusalemme e ha vissuto dieci anni negli Stati Uniti». La nuova politica rischia di colpire 50-80 mila palestinesi. La perdita della residenza comporta per un palestinese anche la perdita della carta d'identità israeliana e quindi del permesso di lavoro e di ogni forma di assistenza sociale e sanitaria. [U.D.G.]



Il corpo del giovane palestinese ucciso a Hebron durante gli scontri con i coloni ebrei

Rula Halawani/Reuters

I coloni israeliani sono tornati a colpire a Hebron. E dopo di loro, i soldati di «Tshahal», l'esercito dello Stato ebraico. Il bilancio di oltre quattro ore di scontri è di 3 palestinesi uccisi e di un centinaio di feriti, diversi dei quali versano in condizioni disperate. La catena di violenze comincia nelle prime ore del mattino quando due giovani coloni, Tomer Dir e Zeev Munk, studenti di un collegio rabbinico, aprono il fuoco con i loro mitra «Uzi» nei pressi della Tomba dei Patriarchi contro alcuni palestinesi, uccidendo Assam Rashid Arafat, di 30 anni. «Abbiamo agito per legittima difesa», sostengono i due sparatori, raccontando di essere stati bersaglio di una sassaiola e che un'araba ha spruzzato contro di loro il contenuto di una bombola contenente un gas lacrimogeno. Ma diversi testimoni smentiscono questa ricostruzione: «Nessuno li ha attaccati - conferma all'Unità il sindaco di Hebron Mustafa Natshe - hanno sparato a freddo, con l'intenzione di uccidere». La notizia della morte di Arafat si diffonde subito in tutta Hebron, per quattro quinti sotto il control-

lo dell'Autorità palestinese e per un quinto di Israele. Nel settore israeliano, dove circa 20 mila palestinesi sono costretti a una precaria convivenza con 470 coloni ebrei ultranazionalisti, viene subito decretato il coprifuoco. La situazione, già tesa, si aggrava nelle ore successive, quando ha inizio il funerale del palestinese ucciso in mattinata. La salma viene trasportata su una barella al cimitero, accompagnata da migliaia di palestinesi che gridano vendetta. Quando il ministro dei Trasporti dell'Anp Ali Qawasmeh cerca di prendere la parola viene subito zittito dalla folla che urla: «Lasciate cadere il ramoscello d'ulivo e alzate le armi. Vendicheremo i nostri martiri». Gli agenti dell'Anp cercano di impedire ai manifestanti di raggiungere il settore israeliano. Ma il cordone di polizia regge per poche decine di minuti. Soldati e agenti della guardia di frontiera, che difendono gli accessi al quartiere ebraico, si trovano sottoposti ad una fitta sassaiola e al lancio di bottiglie incendiarie. I militari

israeliani rispondono con gas lacrimogeni, pallottole di gomma e di metallo. Una pallottola di gomma raggiunge alla testa Mansur Sayed Ahmed, di 18 anni, che muore sul colpo. Un terzo palestinese, anche lui colpito da un micidiale proiettile di gomma, morirà qualche ora dopo in ospedale. Durissima è la reazione dei dirigenti dell'Anp. La morte del palestinese per mano di un colono «è un crimine organizzato, incoraggiato dal governo israeliano», afferma il capo della sicurezza palestinese in Cisgiordania, il colonnello Jibril Rajub. «Abbiamo fatto ogni sforzo - aggiunge - per tenere la situazione sotto controllo in modo da non turbare il vertice tra Clinton e Netanyahu, ma ho l'impressione che ci sia invece chi punta ad uno spargimento di sangue». Con i tre di ieri, sale a cinque il numero dei palestinesi uccisi dagli israeliani dopo l'inizio dei lavori della colonia di Har Homa, a Gerusalemme est. «Quei morti sono un risultato immediato della politica di Netanyahu», sottolinea da Gaza Marua-

ne Kanafani, portavoce di Yasser Arafat.

Hebron è in fiamme ventiquattrore dopo il fallimento dell'incontro alla Casa Bianca tra Bill Clinton e Benjamin Netanyahu. Un legame messo in luce da Feisal Hussein: «Il presidente Clinton avverte il ministro dell'Anp per Gerusalemme - deve smettere di coprire Israele. Al contrario, deve esercitare forti pressioni sul governo Netanyahu, perché è da lì che è stato dato il via libera ai coloni per agire contro i palestinesi». Una risposta indirizzata ad Hussein viene dallo stesso Clinton. Il presidente Usa si dice «inquieto e addolorato» per i morti di Hebron, ma nega che possa esistere un qualche legame tra questa nuova ondata di violenza e l'esito del suo incontro col premier israeliano. È stato un colloquio «franco», spiega Clinton, dal quale «sono emerse delle buone idee. Ora dobbiamo parlarne con i palestinesi per rilanciare il processo di pace».

Umberto De Giovannangeli

### L'intervista

## Il sindaco di Betlemme «Così Netanyahu diventa alleato dei terroristi islamici»

Betlemme è oggi, assieme a Hebron e Ramallah, l'epicentro della nuova Intifada palestinese. A guidare la città è una delle personalità più rappresentative della leadership palestinese: Elias Freji. Il sindaco di Betlemme, nonché ministro dell'Anp, è considerato un moderato, da sempre favorevole al processo di pace. Ed è un leader palestinese moderato che accusa oggi Netanyahu: «Il primo ministro israeliano sta uccidendo il processo di pace».

**A Washington Netanyahu gela Clinton e rilancia la politica degli insediamenti. Nei Territori riprende la violenza. Cosa c'è alla base della protesta palestinese?**

«Una miscela esplosiva fatta di rabbia e delusione. L'attuale governo israeliano sembra avere un unico obiettivo, quello di affossare gli accordi di Oslo. Agendo in questo modo, con un'arroganza inaccettabile, Netanyahu diviene nei fatti un alleato del terrorismo islamico, lo alimenta con le sue scelte, ne rafforza le fila».

**Perché per i palestinesi è così importante Har Homa?**

«Perché quell'insediamento ebraico viola lo status di Gerusalemme».

### Non-allineati: «Isoliamo Israele»

**Il Movimento dei non allineati ha esortato ieri, in un documento approvato nel summit di New Delhi, i Paesi membri a congelare le relazioni diplomatiche con Israele al loro livello attuale, per costringere lo Stato ebraico a superare lo stallo nel processo di pace mediorientale. «In considerazione dell'urgenza e della gravità della situazione - prosegue la nota - i ministri invitano i Paesi del Movimento dei non allineati, come primo passo, a congelare le relazioni con Israele al loro livello attuale».**

me, perché rende evidente al mondo che Israele non intende in alcun modo discutere, come pure è previsto dagli accordi di Oslo, l'assetto finale della città. Con Har Homa, Netanyahu ha sfidato non solo i palestinesi ma l'intero mondo arabo e musulmano. Ha scatenato una guerra di religione, come volevano gli ultranazionalisti ebrei e contro l'intera Comunità internazionale. Realizzare l'insediamento di Har Homa vuol dire spezzare definitivamente ogni contiguità territoriale tra la Cisgiordania e Gerusalemme est. Nelle intenzioni dei falchi israeliani Har Homa rappresenta una pietra tombale sulle aspirazioni del popolo palestinese ad uno Stato indipendente con Gerusalemme est come capitale».

**Netanyahu ha lanciato la proposta di dar vita ad una «nuova Camp David»**

La strumentalità della proposta è talmente chiara che gli stessi americani l'hanno lasciata cadere nel vuoto. Non abbiamo alcun problema ad accelerare i tempi della discussione sullo status finale dei Territori ma questo non deve precludere la realizzazione degli accordi già sottoscritti: Israele deve ritirarsi dalla Cisgiordania e non avanzare nella realizzazione degli insediamenti».

**Cosa chiedete alla Comunità internazionale?**

«Di prendere atto della drammaticità della situazione e agire di conseguenza, esercitando le dovute pressioni su Netanyahu perché comprenda che non può agire come se fosse il padrone del mondo. Ma la pressione internazionale, pur indispensabile, da solo non basta a rilanciare il negoziato e a riportare in vita lo «spirito di Oslo». È necessario un risveglio della coscienza del popolo israeliano. Sicurezza e pace sono tra loro indissolubili. Lo aveva ben compreso Yitzhak Rabin e per questo è stato ucciso da un estremista ebreo. Non c'è alcuna differenza tra Yigal Amir e i coloni che oggi (ieri per chi legge, ndr.) hanno aperto il fuoco deliberatamente uccidendo tre palestinesi a Hebron. Sappiamo che al maggioranza del popolo israeliano crede nella pace, vuole che le trattative riprendano. Questa volontà deve trasformarsi in azione, riempire le piazze d'Israele. E deve farlo in fretta. Perché la guerra è dietro l'angolo».

[U.D.G.]

## CON L'UNITÀ VACANZE L'ESTATE IN CROCIERA CON LA NAVE SHOTA RUSTAVELI

### GLI ITINERARI

Dal 3 all'11 agosto

#### MAROCCO • SPAGNA E ANDALUSIA

Le escursioni facoltative. **Casablanca:** Rabat (al mattino), visita della città (pomeriggio), Marrakesch (intera giornata, seconda colazione inclusa). **Cadice:** Siviglia (intera giornata, seconda colazione inclusa). **Malaga:** Granada (intera giornata, seconda colazione inclusa), Malaga e Costa del Sol (pomeriggio). **Alicante:** discesa libera a terra, pomeriggio a disposizione.

Dall'11 al 26 agosto

#### PORTOGALLO MADERA • CANARIE MAROCCO • SPAGNA

Le escursioni facoltative. **Ibiza:** giro dell'isola (mattino). **Lisbona:** visita della città (al mattino), Sintra-Cascais-Estoril (pomeriggio). **Madeira (Funchal):** Picos dos Barcelos e Terreiro de Luta (al mattino), giro dell'isola (intera giornata, seconda colazione inclusa), Camara de Lobos e Cabo Girao (pomeriggio). **Santa Cruz de Tenerife:** Valle dell'Oratava e Puerto de la Cruz (pomeriggio). **Lanzarote (Arrecife):** Montagna del Fuoco (al mattino), Grotte de Los Verdes e Jameos del Agua (pomeriggio). **Casablanca:** visita città (mattino), Rabat (pomeriggio), Marrakesch (intera giornata, seconda colazione inclusa). **Tangeri:** visita della città, Capo Spartel e Grotte di Ercole (mattino), Tetuan (pomeriggio).

Tutte le cinque crociere partono e arrivano al porto di Genova. Sono previsti collegamenti in autopullman diretti alla Stazione marittima di Genova da numerose città italiane.

gio). **Malaga:** Granada (intera giornata, colazione inclusa), Malaga e Costa del Sol (pomeriggio). **Alicante:** discesa libera a terra, pomeriggio a disposizione.

Dal 26 al 31 agosto

#### TUNISIA E MALTA

Le escursioni facoltative. **Tunisi:** visita della città e Sidi Bou Said (mattino), Cartagine, Tunisi e Sidi Bou Said (intera giornata, seconda colazione inclusa). **La Valletta/Malta:** visita della città, della Medina e della fabbrica del vetro (al mattino), «il meglio di Malta» (intera giornata, seconda colazione inclusa).

Dal 31 agosto all'8 settembre

#### MAROCCO • SPAGNA E ANDALUSIA

Le escursioni facoltative. **Casablanca:** Rabat (al mattino), visita della città (pomeriggio), Marrakesch (intera giornata, seconda colazione inclusa). **Cadice:** Siviglia (intera giornata, seconda colazione inclusa). **Malaga:** Granada (intera giornata, seconda colazione inclusa), Costa del Sol e Malaga (pomeriggio). **Alicante:** discesa libera a terra, pomeriggio a disposizione.

Dal 8 al 13 settembre

#### SPAGNA E ANDALUSIA

Le escursioni facoltative. **Palma di Maiorca:** visita della città (al mattino) le Grotte del Drago (intera giornata, seconda colazione inclusa), serata al Conte Mal (cena e spettacolo inclusi), serata al Casinò (cena e spettacolo inclusi). **Port Mahon/Minorca:** Port Mahon giro dell'isola (pomeriggio). **Barcellona:** visita della città (al mattino).

### QUOTE INDIVIDUALI DI PARTECIPAZIONE

NAVE INTERAMENTE NOLEGGIATA PER IL PUBBLICO ITALIANO  
Tutte cabine esterne con servizi privati, doccia/wc, telefono e filodiffusione

CAT	TIPO CABINE	PONTE	Quote in migliaia di lire				
			①	②	③	④	⑤
			Dal 03/08 al 11/08	Dal 11/08 al 26/08	Dal 26/08 al 31/08	Dal 31/08 al 08/09	Dal 08/09 al 13/09
1	Con oblò a 4 letti (2 bassi + 2 alti) ubicate a poppa	Terzo	990	2.090	550	890	500
2	Con oblò a 4 letti (2 bassi - 2 alti) ubicate a poppa e al centro	Terzo	1.180	2.340	650	1.050	610
3	Con oblò a 2 letti sovrapposti ubicate a poppa	Terzo	1.390	3.200	840	1.420	810
4	Con oblò a 2 letti sovrapposti ubicate a prua e al centro	Terzo	1.690	3.350	900	1.500	860
5	Con oblò a 4 letti (2 bassi + 2 alti) ubicate a poppa e al centro	Secondo	1.280	2.620	700	1.140	660
6	Con oblò a 2 letti sovrapposti ubicate a poppa e al centro	Secondo	1.770	3.500	960	1.580	900
7	Con oblò a 4 letti (2 bassi - 2 alti) ubicate a poppa	Principale	1.390	2.760	730	1.240	720
8	Con oblò a 2 letti sovrapposti ubicate a poppa e al centro	Principale	1.840	3.640	990	1.640	940
9	Con finestra a 2 letti bassi	Passaggiata	2.100	4.100	1.100	1.870	1.060
10	Con finestra a 2 letti sovrapposti	Lance	1.840	3.640	990	1.640	940
11	Con finestra a 2 letti bassi	Lance	2.250	4.400	1.200	1.980	1.130
12	Appartamenti con finestra a 2 letti bassi	Bridge	3.300	5.850	1.800	2.950	1.750
Spese d'iscrizione-Tasse imbarco/sbarco			100	150	100	100	100

### Informazioni generali

La crociera offre molteplici possibilità di svago: in ogni momento della giornata potete assistere o partecipare ai giochi e agli intrattenimenti, o abbronzarvi e nuotare in piscina. Tutte le strutture della nave sono a vostra disposizione: le piscine, la sauna, ecc. Nella sala feste tutte le sere musica dal vivo, cabaret e feste danzanti. Dai giochi ai corsi di ginnastica e alle feste, tutto è incluso nella quota di partecipazione. Così come la pensione completa con le bevande ai pasti.

### M/N Shota Rustaveli

La M/N Shota Rustaveli è stata completamente ristrutturata e rinnovata nel 1989 e nel 1991. Tutte le cabine sono esterne (con oblò o finestra) con servizi privati (doccia/wc), aria condizionata, telefono, filodiffusione. La Giver Viaggi propone queste crociere estive con la propria organizzazione a bordo e con staff turistico ed artistico italiano. La cucina internazionale a bordo verrà diretta da uno Chef italiano. Stazza lorda 20.000 tonnellate: anno di

costruzione 1968, ristrutturata nel 1989 e rinnovata nel 1991 • Lunghezza mt. 176 • Velocità nodi 20 • Passeggeri 600 • 3 Ristoranti.

### Area fumatori e non fumatori Turno unico al ristorante

7 Bar • Sala Feste • Night Club • Discoteca • Due Piscine (di cui una coperta) • Palestra • Sauna • Cinema • Negozi • Boutique • Parrucchiere per signora e uomo • Sigla telegrafica: UUGF • Tel./Fax 00871/873 - 1400253 • Telex (via satellite) 581140025. La nave dispone di stabilizzatori antirullo ed è equipaggiata con più moderni sistemi per la sicurezza durante la navigazione. **Uso Singola.** Possibilità di utilizzare alcune cabine doppie a letti sovrapposti come singole, pagando un supplemento del 30% sulla quota (esclusa cat. 3). **Uso Tripla.** Possibilità di utilizzare alcune cabine quaduple come triple pagando un supplemento per persona del 20% sulla quota (esclusa la cat. 1). **Riduzione ragazzi.** Fino a 12 anni: riduzione del 50% (in cabine a 3 o 4 letti) massimo 2 ragazzi ogni 2 adulti (esclusa la cat. 1).

**Sistemazione ragazzi.** Tutte le cabine, ad eccezione delle Cat. 10, sono dotate di divano utilizzabile da ragazzi di altezza non superiore a mt. 1.50 e inferiori a 12 anni, pagando il 50% della quota stabilita per la categoria. **Speciale sposi.** Per gli sposi in viaggio di nozze è previsto uno sconto del 5% sulla quota base di partecipazione. Una copia del certificato di matrimonio dovrà essere inviata alla società organizzatrice. L'offerta è valida per i viaggi di nozze che verranno effettuati entro 30 giorni dalla data di matrimonio.

MILANO  
Via Felice Casati, 32  
Tel. 02/6704810 - 6704844  
Fax 02/6704522



E-MAIL: L'UNITA'VACANZE@GALACTICAIT